

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 October 2010
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 14 октября 2010 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Настоящим информирую Вас о том, что г-н Масахико Асада (Япония, эксперт по ядерным вопросам) и г-н Виктор Комрас (Соединенные Штаты Америки, эксперт по финансовым вопросам), которых я назначил 8 июля 2010 года для работы в Группе экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1874 (2009) Совета Безопасности, вышли из состава Группы. В связи с этим после консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), имею честь сообщить Вам, что я назначил г-на Джорджа Лопеса (Соединенные Штаты Америки, эксперт по финансовым вопросам) и г-на Такехико Ямамото (Япония, эксперт по ядерным вопросам) для работы в Группе экспертов и выполнения задач, перечисленных в пункте 26 резолюции.

Буду признателен Вам, если Вы доведете эту информацию до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

